

Sethús í Tvørgøtu 27, Tórshavn til sølu



Húsini eru í 3 hæddum, hvør 50 fermetrar.

Grundkíð er 158 fermetrar.

Á loftinum eru 3 kømur, baðirúm og gongd.

Í miðhæddini eru køkur við nýggjum hvítvorum og borðplátum, 2 stovur og gongd.

Í kjallarahæddini er sjálvstøðug íbúð við kamari, stovu, køki, wc, baðirúm og gongd.

Í tilbygningi er stórur hjallur og fýr- og vaskirúm.

Uttanfyri húsini er urtagarður og stoyptur garður er runt um húsið.

Húsini standa í barnavinarligum, friðarligum, veður-góðum umhvørvi og tó bert 5 min. frá miðbýnum.

Myndir av húsinum kunnu síggjast á www.vitin.fo.

Til sølu um hóskaði boð fæst.

Áhugað kunnu venda sær til:

Tlf. 313858 ella 553355

Íbúð í Tórshavn

Søkt verður eftir eini íbúð til eitt av starvsfólkum okkara frá 1. apríl 2004.

Jarðfrøðisavnið

Tlf. 357000

Aðalfundur

Aðalfundurin hjá Eysturoyar Javnaðarfelag verður á Svangaskarði týsdagin 23. mars 2004 kl. 19.30

Við á fundinum verða Jóannes Eidesgaard, løgmaður og Andreas Petersen, løgtingsmaður

Skrá sambært lógum felagsins



Eysturoyar Javnaðarfelag
www.javnaðarflokkurin.fo

Ognin Traðagøta 47 til sølu



Um hóskaði boð fæst, eru eini sethús á Argjum við góðum útsýni til sølu. Húsini eru í 3 hæddum, miðhædd og kjallarahædd 90 fermetrar og loftið umleið 70 fermetrar.

Kjallaraibúð: Stova/køkur, tvey kømur, baðirúm og gongd.

Á miðhæddini eru tvær stovur, køkur, baðirúm, kamar og hjúnarrúm. Á loftinum eru tvey kømur og gongd.

Byggi ár 1973.

Áhugað kunnu ringja 317087 eftir kl. 17

Bjargingardraktir
Altjóða Góðkendar!
v/ sekkji og lykt

Kr. 3900,- v/ mvg

tlf. 218929 / 224224
www.faroedive.fo

Nýggjar

TANNPROTESUR

Broytingar og umvælingar av gomlum protesum

Kliniskur tannteknikari
Bergur á Reynatrøð

Opið er:
mánadag-hósdag frá kl. 9-16
fríggjadag frá kl. 9-12

Børkuvegur
620 Runavík
Tlf. 448480

Sosialurin -tað loysir seg

HALDIÐ SOSIALIN



400,- um ársfjórðingin

- sparið **380,-**

í mun til leysasølu

600,- kr. um ársfjórðingin í Danmark

(500,- kr. fyri 1 ferð um vikuna - 5 bløð)

Sosialurin

ARGJAVEGUR 26 · POSTSMØGA 76 · 110-TÓRSHAVN · TEL 341800
FAX 341801 · POST@SOSIALURIN.FO · WWW.SOSIALURIN.FO

Ókeypís
Verður sent
ópostað
Sosialurin
rindar
postgjaldið

64

Sosialurin
Postsmøga 76
110 Tórshavn

Undirritaði tekna seg sum
haldara av Sosialinum, og fær
blaðið 5 ferðir um vikuna.

Navn: _____

Bústaður: _____

Postnr.: _____

Bygd/býur: _____

Telefon nr.: _____

Undirskrift: _____

LÝSINGARTORGID

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:

privatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta søluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:

Vanl. lýsingaprisur:
frá fyrítøkum og virkjum
fleiri enn 40 orð
søluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

Akfør	
BMW 525 TDS árg. 1994, koyrt 174.000 km, hevur el sóltak, el spegl við hita, ABS, servostýring, airbags, sentrallás, sportfelgur, radio v/ floguspælara. Er í góðum standi, ongin rustur. Prísur 90.000,- <i>Tlf. 316903/216903</i>	BMW 320 D grønur, árg. 1.9.99. Ikki innfluttur. <i>Tlf. 315511/223311</i>
TOYOTA COROLLA 1.6 90 HK, 7 gear, árg. 11/2001, koyrt 31.000 km til sølu. <i>Tlf. 328019/218019 ella 253428</i>	OPEL ASCONA árg. 85 til sølu, við plátum. Gongur gjøgnum sýn, eftir nakrar fáar ábøtur. Eisini vælegnaður sum eykalutir. Til sølu fyri 2500 kr <i>Tlf. 210644</i>
SPORTFELGUR 5 hol við summardekkum, stødd 205/70 R15. Eru brúktar ein mánað. Passa til m.a. Kia Carneval. <i>Tlf. 448051</i>	LAMELDEKK TIL SÖLU 4 lameldekk stødd 185/70 14" í góðum standi, litid brúkt, prisur 2.000,- Áhugað kunnu ringja á <i>tlf. 259335, Janus</i>
NISSAN ALMERA 2.0D 128.000 km, árg. 96 til sølu. <i>Tlf. 212555</i>	SPORTFELGUR TIL SÖLU 17" felgur 108 mm millum holini, góð dekk fylgja við, stødd 205x40 til sølu fyri 5000 kr. <i>Tlf. 226706 ella 448860</i>
HOBBY CAMPINGVOGNUR Hobby 480 til sølu, hevur sovipláss til 4-5 persónar. Atskilt wc, gass kókigreiðir, køliskáp o.a. Vognurin er í sera góðum standi, og er sýnaður sept. 03. <i>Tlf. 321444 eftir kl. 17</i>	FORD SIERRA automatic, árg. 88, til sølu. <i>Tlf. 441097/211097 ella 267001</i>
TOYOTA CARINA 1.6XL árg. 88, koyrir væl. Til sølu fyri 1.000 kr. <i>Tlf. 251158/322880</i>	HONDA HRV 1.6i Árg. 10.02 til sølu. Sjálvvirkandi fjrahjólstrekk, sleipkrók, el-spegl, hita í speglunum, el-rúar, hita í setrunum, fjarstýrt sentrallás, air-condition, koyrt 23.000 km. Nýprísur: 128.000 kr. Selist fyri 160.000 kr. <i>Tlf. 225875</i>
	TIL SÖLU Citroen Xantia 1.6i. Bilurin er í góðum standi, árg. 95, km. 136.000. Bilurin er nýsýnaður og hevur diskspælara, el-rútar <i>Tlf. 229835</i>

framman og sportfelgur kunnu fylgja við. Ring og hoyr nærri á
Tlf. 226376

YMISKT TIL SÖLU
Toyota Tercel 4 WD, árg. 86, ymiskir eykalutir.
Tlf. 503249

ALU SPORTFELGUR
4 stk. 15" sportfelgur, 4 hol, við góðum summardekkum 195/50 R15 til sølu fyri 3.000 kr.
Tlf. 503677

TIL SÖLU
8 góð dekk til sølu fyri 1500 kr. 4 eru pika-dekk á felgum, og 4 summardekk á sportfelgum.
Tlf. 2254153

TOYOTA COROLLA AE 82
árg. 87 til sølu sum eykalutir ella í heilum fyri 1.500,-
Tlf. 213571

MITSUBISHI PAJERO 2.5TD
árg. 87, stutta modellíð, sýnaður/góðkendur 16.03.04. Hevur setur aftan, í góðum standi, til sølu fyri uml. 25.000 kr.
Tlf. 213701

MITSUBISHI PAJERO
árg. 92 til sølu, hvitur, longra modellíð, koyrt 185.000 koyrir væl og sær væl út.
Tlf. 229835

MAZDA 323 BF
frá 1988 til sølu sum eykalutir. Koyrir og hevur plátur. 2.000 kr. Anlegg og hátalarar eru í.
Ring 250118/310055

HONDA X8RS
3 1/2 ára gamal Honda X8RS (gulur) í góðum standi, til sølu.
Tlf. 318656/218657

FÝRA SPORTFELGUR
við dekkum st. 184 x 65 x 14, 5 hol, passar til Carina E.
Tlf. 441681/255158

VOLVO 440 TIL SÖLU
sum eykalutir. Prísur 2.500 kr. m.a. 4 nýggi pikadekk, árg. 90, sera gott tilboð.
Tlf. 742119

OPEL ASCONA DIESEL
nýsýnaður, koyrir gott og er økonómiskur. Prísuppskót 13.000 kr.
Tlf. 252072

FORD FIESTA 1.3
árg. 2002 til sølu vegna keyp av størri bili. Hevur koyrt 28.000 km, hevur sentrallás, el rútar, hita í setrunum, er botnvíðgjörður, nýggi dekk á felgum fylgja við.
Tlf. 222739

FAMILIJUBIL?
Citroen Berlingo 2.0 HDI frá 10/2001, koyrt 36.000 til sølu. Bilgur bilur kann ganga inn í keypið.
Tlf. 210344

BILUR TIL SÖLU
Lada 110, 1500 kubik. 16 V, grønur, árg. juni 2003, km millum 7-8.000.
Tlf. 224883

BMW 316i
compact babavia, árg. 96, sort metal, syntet 28.03.03 kort í DK til syndato, c-lás, elspejl/ruder, M-undervogn, lædersæder, 2 sæt alufælger, Sony cd-afspiller, pris: 95.000,-
Tlf. 522347

YNSKIST
Bilgur bilur í góðum standi ynskist, max. 10.000 kr.
Tlf. 211034

FORD ESCORT
des. 95 diesel, við skaða framman, til sølu fyri 8.000 kr.
Tlf. 441707

SAAB 900
árg. 83 í góðum standi, koyrir væl, sýnaður okt.03. Prísur 5.000,-
Tlf. 441707

FORD SIERRA 2.3 DIESEL
til sølu, treingir ábøtur, skal sýnast, 3.000 kr. ella hægsta boð yvir, koyrir fint.
Tlf. 503677

17
17" sportfelgur við dekkum til VW Passat til sølu fyri 4000 kr.
Tlf. 558106

JEEPUR TIL SÖLU
Kia sportage 2.0, TD, í góðum standi, koyrt 67.000 km.
Tlf. 315130

PEUGEOT 405 1.8 GL
Peugeot 405 1,8 GL frá 89 bílaga til sølu
Ring 260476

PIKADEKK
4 Pikadekk 185/65-15 á felgum við skálum, bert brúkt ein vetur til sølu, prisur kr. 1600,-.
Tlf. 220389 - 333716

TIL SÖLU
Nissan Sunny 1.6 N13 verður seldur bílaga. Er í góðum standi.
Tlf. 448614

OPEL KADET 1.6s
árg. 1989 til sølu fyri 5.000 kr. Sýnaður 7/03.
Tlf. 229980

TIL SÖLU
Baklyktir, forlyktir, motorhjelmur, bagagerúmslúka og nakað affurat, alt hoyrir til BMW 320i F30 árg. 87.
Tlf. 229882

NISSAN BLUEBIRD
til sølu.
Tlf. 373475/373447

BMW 525 TDS
Ein motorur til BMW 525 TDS til sølu. Hevur koyrt 250.000 km. Aðrir lutir til BMW E34 seríuna eisini til sølu.
216409

VW PASSAT ST. CAR
VW Passat stationcar, árg 1987, km 180.000, til sølu fyri 8.000,- kr. Bíligur bilur, ið lættliga koyrir 1–2 ár affurat og startar hvørja ferð.
Tlf. 744821

KIA PRIDA 13 GLXI
Árg. 98, km. 47.500, sportfelgur vetrardekk v/pikum + eyka felgur v/skálum. Kr. 45.000.
Tlf. 314246 ella 226585

BRÚKTUR VÍDFESTIVOGNUR
Til bil ynskist. Hevur tú ein slíkan tál ætla at sleppa av við, so ring
Tlf. 224751

Amboð

BRÚKT BLANDIMASKINA
uml. 220 l. til sølu.
Tlf. 311915 millum kl. 12-14

Arbeiði

HÝRA
17 ára gamal drongur sokir hýru við trolara.
Áhugað kunnu ringja: 269802

KVINNA
fyrst í 30'unum sokir arbeiði á skrivstovu ella í móttøku. Onnur stovr hava eisini áhuga.
Tlf. 224109

HUG AT FORVINNA NAKRAR EYKA KRÓNUR?
LR manglar forhandlarar. Hevur tú hug til hetta, so ring
Tlf. 422611 eftir kl. 16.00

NÚ BYRJAD ER AT BORA
í Norðoyatunlinum er brúk fyri lastbílaførarum, so um nakar manglar ein færa, so ring til min.
Tlf. 228867

FLUSEARBEJDE
Mindre indendørs flusearbejde udføres.
Tlf. 228058

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørja ferð:
lýsingar undir teiginum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

TRYKKSPULING
Vit trykkspula og mála grund, garð og tún. Ring og hoyr nærri á
tlf. 509079/252017 ella 263211

ARBEIÐI YNSKIST Á TVØROYRI
17 ára gomul genta sokir arbeiði, t.d. passa børn, halda hús, alt hevur áhuga.
Tlf. 371463

FA. HÚSAUMVÆLING OG HÚSASMÍÐ
Alt timburarbeiði verður gjørt. Nýtt sum gamalt, úti sum inni. Royni okkum.
Tlf. 215214

BJÁLVIÐ HÚSINI
Eru húsini kold? Trekkir tað? Brúkar tú ov nógv olju? Vit bjálva við islendskari steinull, bæði nýggj og eldri hús. Í mars mánað eru vit í Norðoyggjum.
Ringið 219309 og 319309

EG ÁTAKI MÆR AT
hava bókhaldið fyri smærri virkir og handlar. Eg nýti bókhaldsskipanina Navission. Ársroknskapur kann eisini gerast.
Tlf. 250205

GRAVING Í TÓRSHAVN!
Vit átaka okkum at gera alt vanligt gravi- og brekkjarbeiði so sum snøgga rundan um húsini, grava fyri bílhúsi, hjalli, garði o.ø.
SP/F ENL, tlf. 223717

Barnaansing

SØKT VERÐUR EFTIR
gentu/konu at ansa 1 ára gomlum dreingi frá kl. 7.30-14.30 mána- til fríggjadag.
Tlf. 318207

EG ERI SKJÓTT
3 ára gamal og havi brúk fyri ansing nakrar tímar um vikuna.
Tlf. 506075

BARNAANSING YNSKIST
Til 8 mån. gamla gentu. Løn og arbeiðstið kunna vit tosa um.
Tlf. 217530

Barnaútgerð

YMIST TIL SÖLU
Snuglípasi, mrk. TOMY, litíð brúktur, nýprísur 598,-, til sølu fyri 300,-.
Spæltreppi v/ stativi, litíð brúkt, nýprísur 698,-, til sølu fyri 300,-.
Hoppigynga, ikki brúkt, til sølu fyri 200,-.
Strávogga á hjólum, v/ himmali, madrassu, seingasetti, dýnu og pútu, nýprísur 2700,-, til sølu fyri 1500,-.
Bert brúkt til eitt barn.
Koyriposi (Thormo) »Trille« fyri 300,-.
Litíð brúktur Basson koyriposi, til sølu fyri 150,-.
Tlf. 220064

BABYLIFT TIL SÖLU
Nýggi svart babylift uttan madrassu til sølu fyri kr. 450,-.
Nýprísur kr. 1.000,-
Tlf. 317807/506809

BARNAVOGNUR TIL SÖLU
sera væl hildin av merkinum Basson, til sølu fyri 2.000 kr.
Tlf. 421161

TVILLINGASTÖLUR
(við galesju) ynskist til keyps.
Vínarliga ring 455878

KOYRISTÖLUR
Við lambaskinni selist fyri 1.200 kr.
Tlf. 322850

SVARTUR OG GRÁUR BRIO BARNAVOGNUR
Til sølu fyri 3.000 kr. Bert brúktur til eitt barn. Er keyptur í 2003. Nýprísur 5.500 kr.
Tlf. 314394 ella 228337

TIL SÖLU
Hvít rimasong við madrassu, dýnu og koda bílaga til sølu.
Tlf. 447340

Bátatúgerð

SEKSÆRINGUR TIL SÖLU
Bátur og motorur til sølu, báturin kravur ábøtur, er 34 fót langur. Motorurin 100 HK Mercedes. Áhugað kunnu ringja
tlf. 443096

TIL SÖLU
Eitt sera væl hildið 8-mannafar í góðum standi við 6 PS/VHF 1, ekkolodd, 36 HK maskinu, til sølu um hóskaði boð fæst, hevur fiskiloyvi. Ring
Tlf. 741225

TIL SÖLU
4 automatiskar oljutrýst Vágasnellur til sølu.
Tlf. 503249

ÚTHURÐ TIL SÖLU
Nýggi hvít plastic úthurð v/ rúti og lási – vælegnað til bát e.t. til sølu fyri 2.000 kr. (Nýprísur 5.000 kr.) kammát: 135x75x6 cm.
Tlf. 314122

EGNINGARMASKINA
við splittara og 8 stokkum til sølu.
Tlf. 508043

TIL SÖLU
Linuspæl við rullu til sølu.
Tlf. 250133

TIL SÖLU
Ein Mitsubishi 30 HK diesel motorur við geari, aksli og skróvu til sølu.
Tlf. 210063

TIL SÖLU
4 svenskar BJ 5000 snellur til sølu.
Tlf. 327077

STARTARI YNSKIST
Startari 12 V til Sabb ynskist til keyps. 12–16 h.
Tlf. 503005/455878

STIGFJORD 28 FÓT
Báturin hevur fiskiloyvi. Er klárur til fiskiskap við linuspæli, heilaautomatiskum snellum og bjargingarbáti. Allari vanligari nautiskari útgerð s.s. radara, litekkoloddi, sjálvstýrara, VHF o.a.
Tlf. 321666 ella 213800

Bingo

BINGO
verður í VB-húsinum mánakvöldið 22. mars kl. 19.00 – ikki 29. mars.
VB

BINGO
Stórt eydnahjól verður í Skálanum leygarkvöldið 3. apríl frá kl. 20. At vinna: kjøt, kurvar, sodavat